

Goytisoló: 'El idioma natural de Catalunya es el catalán'

REDACCIÓN
El poeta barcelonés José Agustín Goytisoló, que del 15 al 30 de marzo próximos tomará parte, junto al cantautor Paco Ibáñez, en el espectáculo «La voz y la palabra», ha terciado en la polémica sobre la normalización lingüística al señalar que «el idioma natural de Catalunya es el catalán».

«La voz y la palabra», que estará en el Teatro Borrás de Barcelona del 15 al 30 de marzo próximos, mezclará poemas en castellano de Goytisoló con canciones de Ibáñez a manera «de contrapunto dramático», según el poeta, mientras que en la segunda parte del acto el cantautor ofrecerá un recital de sus composiciones.

Goytisoló, que habitualmente escribe en castellano, dijo a Efe que «el idioma natural de Catalunya es el catalán y no se puede crear un problema que no existe en la juventud actual». En ese sentido, señaló que su hija ya se educó en un colegio totalmente catalán en los años 60 y él tradujo poemas catalanes sin ningún problema, «cosa que volvería a hacer» y que pro-



José Agustín Goytisoló.

bablemente haga con la obra de Joan Margarit.

A su juicio, que se planteen estos debates en Catalunya significa que, en el fondo, el país no está normalizado, cuestión ésta que debe empezar «en las escuelas, donde hay que enseñar que España tiene cuatro idiomas sin que pase nada, como en Suiza».

01481 de PARA COME 8-11-94